C.2 LITERARY CHINESE TEXTS, 2

Candidates should answer all questions.
Translate the following passages into ENGLISH excluding the commentary. All questions carry equal weight.

Write your number not your name on the cover sheet of each Answer Book.

STATIONERY REQUIREMENTS
20 Page Answer Book x 1
Rough Work Pad

You may not start to read the questions printed on the subsequent pages of this question paper until instructed that you may do so by the Invigilator.
2. UNSEEN

Translate into English

秋懷詩
前問我我不應。鎖我我不解。我坐舊西階下。讀詩盡數篇。作者非今士。相去時已千年。其言有感觸。使我復


(TURN OVER)
3. UNSEEN
Translate into English

a)
烽火
登高望烽火，誰調塞警飛。王城富且樂。曷不事光輝。勿言日已暮。相見恐行稀。願君熟念此。秉燭夜中歸。我歌寧自感。乃獨泪霑衣。

b)
舟中讀元九詩
把君詩卷燈前讀，詩盡燈殘天未明。眼痛滅燈猶閑坐，逆風吹浪打船聲。

c)
讀《老子》
言者不知知者默，此語吾聞於老君。若道老君是知者，緣何自著五千文？


END OF PAPER